

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
(МГС)
INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION
(ISC)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ
СТАНДАРТ

ГОСТ
9.072—
2017

Единая система защиты от коррозии и старения

ПОКРЫТИЯ ЛАКОКРАСОЧНЫЕ

Термины и определения

Издание официальное



Москва
Стандартинформ
2017

Предисловие

Цели, основные принципы и общие правила проведения работ по межгосударственной стандартизации установлены ГОСТ 1.0 «Межгосударственная система стандартизации. Основные положения» и ГОСТ 1.2 «Межгосударственная система стандартизации. Стандарты межгосударственные, правила и рекомендации по межгосударственной стандартизации. Правила разработки, принятия, обновления и отмены».

Сведения о стандарте

1 РАЗРАБОТАН Техническим комитетом по стандартизации МТК 290 «Покрытия лакокрасочные», ООО Научно-производственное объединение «Лакокраскопокрытие»

2 ВНЕСЕН МТК 290 «Покрытия лакокрасочные»

3 ПРИНЯТ Межгосударственным советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол от 20 апреля 2017 г. № 98-П)

За принятие проголосовали:

Краткое наименование страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Код страны по МК (ИСО 3166) 004—97	Сокращенное наименование национального органа по стандартизации
Беларусь	BY	Госстандарт Республики Беларусь
Киргизия	KG	Кыргызстандарт
Россия	RU	Росстандарт
Таджикистан	TJ	Таджикстандарт
Узбекистан	UZ	Узстандарт

4 Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 5 сентября 2017 г. № 1006-ст межгосударственный стандарт ГОСТ 9.072—2017 введен в действие в качестве национального стандарта Российской Федерации с 1 июля 2018 г.

5 В настоящем стандарте реализованы положения международного стандарта ISO 4618:2014 «Paints and varnishes — Terms and definitions» (ISO 4618:2014 «Краски и лаки. Термины и определения») в части отношения к лакокрасочным покрытиям

6 ВЗАМЕН ГОСТ 9.072—77

7 ПЕРЕИЗДАНИЕ. Июль 2020 г.

Информация о введении в действие (прекращении действия) настоящего стандарта и изменений к нему на территории указанных выше государств публикуется в указателях национальных стандартов, издаваемых в этих государствах, а также в сети Интернет на сайтах соответствующих национальных органов по стандартизации.

В случае пересмотра, изменения или отмены настоящего стандарта соответствующая информация будет опубликована на официальном интернет-сайте Межгосударственного совета по стандартизации, метрологии и сертификации в каталоге «Межгосударственные стандарты»

© Стандартинформ, оформление, 2018, 2020



В Российской Федерации настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

Содержание

1 Область применения	1
2 Термины и определения	1
Общие понятия	1
Технология получения лакокрасочных покрытий	4
Способы формирования лакокрасочного покрытия	7
Виды лакокрасочных покрытий	8
Основные свойства лакокрасочных покрытий	11
Дефекты лакокрасочных покрытий	13
Виды разрушения лакокрасочных покрытий	19
Алфавитный указатель терминов на русском языке	21
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке	24
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке	28
Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке	31

Введение

Установленные в стандарте термины расположены в систематизированном порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

Для сохранения целостности терминосистемы в стандарте приведены терминологические статьи из другого стандарта, действующего на том же уровне стандартизации. В квадратных скобках приведены ссылки с указанием года принятия стандарта и номера терминологической статьи.

Подобные ссылки не считаются нормативными. Информацию о таких ссылках в разделе «Нормативные ссылки» не приводят.

Не допустимые к применению термины-синонимы приведены в круглых скобках после стандартизованного термина и обозначены пометкой «Ндп».

В стандарте приведены иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на немецком (de), английском (en) и французском (fr) языках.

В стандарте приведен алфавитный указатель терминов на русском языке, а также алфавитные указатели иноязычных эквивалентов на немецком, английском и французском языках.

Поправка к ГОСТ 9.072—2017 Единая система защиты от коррозии и старения. Покрытия лако-красочные. Термины и определения

В каком месте	Напечатано	Должно быть	
Предисловие. Таблица согла-сования	—	Туркмения	TM Главгосслужба «Туркменстандартлары»

(ИУС № 1 2021 г.)

Единая система защиты от коррозии и старения

ПОКРЫТИЯ ЛАКОКРАСОЧНЫЕ

Термины и определения

Unified system of corrosion and ageing protection. Paint coatings. Terms and definitions

Дата введения — 2018—07—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области лакокрасочных покрытий.

Термины, установленные настоящим стандартом, рекомендуются для применения во всех видах документации и литературы по лакокрасочным покрытиям, входящих в сферу работ по стандартизации и(или) использующих результаты этих работ.

2 Термины и определения

Общие понятия

1 пленка лакокрасочного покрытия:	Лакокрасочное покрытие, отделенное от окрашиваемой поверхности.	de	Film
		en	film
		fr	feuille

2

слой лакокрасочного материала:	Сплошной слой, полученный в результате однократного нанесения лакокрасочного материала.	de	Schicht
	[ГОСТ 28246—2017, статья 67]	en	coat
		fr	couche
3 лакокрасочное покрытие:	Сплошное покрытие, сформированное в результате нанесения одного или нескольких слоев лакокрасочного материала на окрашиваемую поверхность.	de	Beschichtung
		en	coating
		fr	revêtement
4 нанопокрытие:	Покрытие с толщиной высохшего слоя в диапазоне от 1 до 100 нм.	de	Nanobeschichtung
		en	nanocoating
		fr	nanorevêtement
5 наноразмер (наноуровень, наномасштаб):	Диапазон размеров от примерно 1 нм до 100 нм.	de	Nanoskalige
		en	nanoscale
		fr	échelle nanométrique
6 нанослой:	Слой, имеющий толщину в диапазоне от 1 до 100 нм.	de	Nanofilm
		en	nanofilm
		fr	nanofilm

7

окрашиваемая поверхность: Поверхность, на которую нанесен или должен быть нанесен лакокрасочный материал.	de	Substrat; Trägermaterial; Untergrund
[ГОСТ 28246—2017, статья 65]	en	substrate

8

нанесение лакокрасочного материала: Нанесение одного слоя лакокрасочного материала.	de	Beschichten
[ГОСТ 28246—2017, статья 66].	en	coating

9 нанесение лакокрасочного материала способом «мокрый по мокрому»: Способ нанесения, при котором последующий слой лакокрасочного материала наносят по невысохшему предыдущему, а затем вся лакокрасочная система сушится как единое целое.

10 формирование лакокрасочного покрытия: Физический или химический процесс образования лакокрасочного покрытия.

При мечани е — Примером физического процесса является испарение растворителя, примером химического процесса является поликонденсация, полимеризация, полиприсоединение и другие.

11 сушка/отверждение: Все процессы, происходящие при переходе жидкого лакокрасочного материала в твердое состояние (покрытие).

12 маскировка: Временное изолирование части поверхности, не подлежащей окрашиванию.

13 экранирование: Нанесение временного лакокрасочного покрытия для защиты участка окрашиваемой поверхности от воздействия лакокрасочного материала при дальнейшей ее обработке.

14 лакокрасочная система: Совокупность слоев лакокрасочных материалов, которые следует наносить или которые уже нанесены на окрашиваемую поверхность.

При мечани е — Конкретная лакокрасочная система может быть охарактеризована количеством слоев.

15 сочетаемость слоев лакокрасочной системы: Способность слоев разных лакокрасочных материалов образовывать лакокрасочное покрытие.

16 перекрывание: Нанесение слоя лакокрасочного материала поверх слоя ранее нанесенного материала.

17 выявительный слой лакокрасочного покрытия: Слой лакокрасочного покрытия, служащий для выявления дефектов шпатлевочного и грунтовочного покрытий.

18

первичный слой лакокрасочной системы: Первый слой лакокрасочной системы, наносимый на окрашиваемую поверхность.	de	Grundbeschichtung; Grundierung
[ГОСТ 28246—2017, статья 66].	en	priming coat

19 адгезионное лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие для улучшения межслойной адгезии.	de	Haftbeschichtung
	en	tie coat
	fr	couche d'accrochage
20 промежуточный слой лакокрасочной системы: Каждый слой между первичным и внешним слоями лакокрасочной системы.	de	Zwischenbeschichtung
	en	intermediate coat
	fr	couche intermédiaire
21 внешний (финишный) слой лакокрасочной системы: Последний слой лакокрасочной системы.	de	Deckbeschichtung
	en	finishing coat; top coat
	fr	couche de finition
22 коррозия: Процесс разрушения (ухудшение) свойств материала, вызванное химическими, электрохимическими или микробиологическими реакциями, протекающими под воздействием окружающей или какой-либо другой среды.	de	Korrosion
	en	corrosion
	fr	corrosion
23 мгновенная коррозия: Быстрое образование очень тонкого слоя ржавчины на подлежащей к окрашиванию поверхности из черных металлов после абразивной струйной очистки или образование пятен ржавчины после нанесения на окрашиваемую поверхность из черных металлов лакокрасочного материала на водной основе.	de	Flugrost
	en	flash rust
	fr	enrouillement instantané
24 прокатная окалина: Слой оксидов железа, образующийся при горячей прокатке металла.	de	Walzhaut; Zunder
	en	mill scale
	fr	Calamine
25 стойкость лакокрасочного покрытия: Способность лакокрасочного покрытия сохранять исходные свойства в условиях эксплуатации.	de	Beständig Lackbeschichtung
	en	resistance of paint coating
	fr	revêtement de peinture résistant
26 старение лакокрасочного покрытия: Необратимые ухудшения одного или нескольких свойств лакокрасочного покрытия в условиях эксплуатации, наступающие со временем.	de	Alterung
	en	ageing
	fr	vieillissement
27 долговечность лакокрасочного покрытия: Свойство лакокрасочного покрытия долговременно противостоять разрушающим воздействиям окружающей среды.	de	Beständigkeit
	en	durability
	fr	durabilité
28 срок службы лакокрасочного покрытия: Предполагаемая долговечность лакокрасочного покрытия в условиях эксплуатации, в течение которого оно сохраняет заданные свойства или срок до первого капитального ремонта лакокрасочного покрытия.	de	Lebensdauer Lackbeschichtung
	en	service life of paint coating
	fr	service de peinture de vie revêtement
П р и м е ч а н и е — Заданные свойства — допустимый уровень ухудшения (потери) исходных свойств лакокрасочного покрытия.		
29 гарантийный срок службы лакокрасочного покрытия: Календарная продолжительность долговечности лакокрасочного покрытия, в течение которого предприятие-изготовитель выполняет свои гарантийные обязательства.	de	Gerechtfertigt Haltbarkeit
	en	warranted durability
	fr	durabilité garanti
30 адгезия: Явление взаимодействия на границе раздела между твердой поверхностью и другими материалами за счет межмолекулярных сил.	de	Adhäsion
	en	adhesion
	fr	adhésion

Технология получения лакокрасочных покрытий

Обработка поверхности

31 степень очистки: Условно оцениваемое коррозионное поражение металлической поверхности после удаления прокатной окалины, продуктов коррозии и лакокрасочных покрытий одним из методов подготовки поверхности.	de	Vorbereitungsgrad
	en	preparation grade
	fr	degré de préparation
32 степень окисления (Ндп ржавление): Условно оцениваемое коррозионное поражение металлической поверхности до очистки.	de	Rostgrad
	en	rust grade
	fr	degré d'enrouillement
33 скабливание: Удаление лакокрасочного покрытия, ржавчины или прокатной окалины при помощи ручных или механизированных инструментов.	de	Abkratzen
	en	chipping
	fr	piquage
34 выравнивание поверхности (удаление острых кончиков с поверхности): Удаление мелких выступающих частиц с поверхности высущенного лакокрасочного покрытия или окрашиваемой поверхности путем абразивной обработки.	de	Köpfen
	en	de-nibbing
	fr	égrenage
35 шлифовка окрашиваемой поверхности: Метод обработки окрашиваемой поверхности с частичным снятием слоя для выравнивания и/или придания шероховатости.	de	Schleifen
	en	sanding
	fr	ponçage
36 удаление окалины: Удаление прокатной окалины или слоя ржавчины с металлической поверхности.	de	Entzundern
	en	de-scaling
	fr	décalaminage
37 истирание: Процесс изнашивания или деформации поверхности вследствие трения как результат абразивного воздействия.	de	Abrieb
	en	abrasion
	fr	abrasion
38 струйная обработка абразивом с острыми углами: Струйная обработка колотым абразивным материалом на основе металла, шлаков или оксида алюминия (корунда).	de	Strahlen mit kantigem Strahlmittel
	en	grit blasting
	fr	décapage par projection de grenailles angulaires
39 струйная обработка сферическим абразивом: Струйная обработка мелкими металлическими шариками (дробью).	de	Strahlen mit kugeligem Strahlmittel
	en	shot blasting
	fr	décapage par projection de grenailage sphérique
40 пароструйная очистка: Удаление поверхностных загрязнений струей пара.	de	Dampfstrahlen
	en	steam cleaning
	fr	décapage à la vapeur
41 выжигание: Процесс удаления лакокрасочного покрытия путем нагревания и дальнейшего механического скабливания размягченного лакокрасочного покрытия.	de	Abbrennen
	en	burning off
	fr	décapage thermique
42 пламенная очистка окрашиваемой поверхности: Метод, при котором поверхность обрабатывают пламенем и затем очищают ручным или механизированным способом.	de	Flamecleaning

43 пламенная обработка: Метод предварительной обработки, при котором поверхность синтетического материала (например, полиэтилена) окисляется, вследствие чего улучшаются или становятся возможными смачивающая способность наносимого лакокрасочного материала и адгезия лакокрасочного покрытия.	de	Beflammen
	en	flametreatment
	fr	flammage
44 предварительная химическая подготовка к окрашиванию: Химический способ обработки поверхности перед нанесением лакокрасочного материала.	de	Chemische Vorbehandlung
	en	chemical pre-treatment
	fr	prétraitement chimique
П р и м е ч а н и е — См., например, фосфатирование.		
45 травление: Химический способ для очистки, придания шероховатости или удаления природной оксидной пленки с окрашиваемой поверхности перед нанесением лакокрасочного материала для улучшения адгезии.	de	Ätzen
	en	etching
	fr	mordançage
46 протравливание (декапирование): Удаление ржавчины или окалины с металлической поверхности электрохимическим методом или раствором кислоты, содержащей ингибитор.	de	Beizen
	en	pickling
	fr	décapage chimique
47 обезжиривание: Удаление с окрашиваемой поверхности масел, жиров и других подобных загрязнений с помощью органических растворителей или водных моющих средств перед нанесением лакокрасочного материала.	de	Entfetten
	en	degreasing
	fr	dégraissage
48 фосфатирование: Химическая подготовка металлических поверхностей с использованием растворов на основе фосфорной кислоты и/или фосфатов.	de	Phosphatieren
	en	phosphating
	fr	phosphatation

Методы окрашивания

49 метод окрашивания: Способ нанесения лакокрасочного материала на окрашиваемую поверхность.	de	Beschichtungs-verfahren
	en	coating process
П р и м е ч а н и е — К методам окрашивания относят окрашивание окунанием, распылением, валиком, кистью и др.	fr	procéde d'application
50 потери при распылении (красочный туман): Доля распыляемого лакокрасочного материала, не попадающая на окрашиваемую поверхность.	de	Overspray, Spritznebel
	en	overspray
	fr	sur pulvérisation
51 окрашивание окунанием: Способ нанесения лакокрасочного материала погружением окрашиваемого изделия в ванну с лакокрасочным материалом с последующим извлечением и стеканием избыточного лакокрасочного материала.	de	Tauchbeschichten;
	en	Tauchlackieren
	fr	dipping
		application au trempé
52 окрашивание наливом: Способ нанесения лакокрасочного материала наливом без стекания или с возможностью стекания его излишков с окрашиваемого изделия.	de	Fluten
	en	flow coating
	fr	revêtement par aspersion
53 окрашивание струйным обливом: Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором окрашиваемое изделие перемещается сквозь завесу струи лакокрасочного материала, рециркулируемого в замкнутом контуре.	de	Gießlackieren
	en	curtain coating
	fr	application à la machine à rideau
54 окрашивание электроосаждением: Способ нанесения водорастворимого лакокрасочного материала, находящегося под воздействием электрического тока, на окрашиваемое изделие, являющееся в зависимости от природы лакокрасочного материала анодом или катодом.	de	Elektrotauchbeschichten;
	en	Elektrotauchlackieren; ETL
	fr	electrodeposition
		électrodéposition

55 окрашивание автоосаждением: Способ нанесения лакокрасочного материала погружением окрашиваемого изделия в ванну с лакокрасочным материалом и последующей коагуляцией лакокрасочного материала на окрашиваемой поверхности.	de en fr	Elektroautodepositions electro auto deposition dépôt auto Electro
56 горячее распыление: Способ нанесения лакокрасочного материала, вязкость которого снижена путем нагрева.	de en fr	Heißspritzen hot spraying pulvérisation à chaud
57 окрашивание пневматическим распылением: Способ нанесения лакокрасочного материала распылением с помощью скатого воздуха.	de en fr	pneumatisches Spritzen pneumatic spraying pulvérisation pneumatique
58 окрашивание безвоздушным распылением: Способ нанесения лакокрасочного материала, находящегося под высоким давлением, распылением без подачи воздуха.	de en fr	Airless-Spritzen airless spraying pulvérisation haute pression sans air
59 окрашивание электростатическим распылением: Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором между окрашиваемым изделием и распыленными частицами лакокрасочного материала создается разность электростатических потенциалов.	de en fr	Beschichten, elektrostatisches electrostatic spraying pulvérisation électrostatique
60 окрашивание пневмозадиэлектростатическим распылением: Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором для его дробления используют энергию скатого воздуха, а зарядку распыляемых частиц лакокрасочного материала осуществляют внутри распылителя или от внешнего коронирующего электрода.	de en fr	Pneumatische elektrostatische Sprühen pneumatic electrostatic spraying pulvérisation électrostatique pneumatique
61 окрашивание безвоздушным электростатическим (гидроэлектростатическим) распылением: Способ нанесения лакокрасочного материала, находящегося под высоким давлением, распылением без подачи воздуха с последующей зарядкой распыляемых частиц.	de en fr	Airless elektrostatische Sprühen airless electrostatic spraying la pulvérisation électrostatique sans air
62 окрашивание погружением в псевдоожиженный слой: Способ нанесения порошкового лакокрасочного материала, при котором нагретое или холодное заземленное изделие погружают в порошковую аэродисперсию, созданную вихревым, вибровихревым или вибрационным способом, внутри которой установлены электроды, соединенные с источником высокого напряжения.	de en fr	Glauben Sie Farbgebungsanlage power painting dip croyez peinture dip
63 окрашивание кистью: Способ нанесения лакокрасочного материала кистью без сильных нажимов.	de en fr	Brosche Malerei brush painting peinture broche
64 окрашивание валиком: Способ нанесения лакокрасочного материала ручным валиком.	de en fr	Rollen roller application application à rouleau
65 полосовое окрашивание: Нанесение дополнительного слоя или полосы лакокрасочного материала с помощью кисти на углы, болты, сварные швы, острые кромки или другие критические окрашиваемые поверхности для их надлежащей защиты до нанесения основных слоев лакокрасочного покрытия.	de en fr	Streifen soating stripe coating bande soating
66 отрисовка (окрашивание до кромки): Способ нанесения лакокрасочного материала кистью до определенной границы.	de en fr	Beschneiden cutting-in rechampissage

67 окрашивание валиками: Способ нанесения лакокрасочного материала, при котором плоское изделие проходит между двумя или более горизонтально расположенными валиками, с помощью которых лакокрасочный материал наносят на изделие с одной или обеих сторон.	de	Walzlackieren
П р и м е ч а н и е — Способ может быть применен как для нанесения лакокрасочного материала на отдельные изделия (плиты, дверные полотна), так и для нанесения на рулонный материал.	en	roller coating
	fr	application à lamachine à rouleau
68 грунтование: Нанесение лакокрасочного материала, обладающего хорошей адгезией к окрашиваемой поверхности и следующему слою лакокрасочной системы и предназначенного для повышения защитных свойств лакокрасочной системы.	de	Beispiel applikation
	en	primer application
	fr	exemple application
69 шпатлевание: Нанесение шпатлевки для выравнивания поверхности.	de	Spachteln
	en	filling
	fr	enduisage
70 окрашивание рулонного материала («койл-коутинг»): Способ окрашивания непрерывным нанесением лакокрасочного материала на металлическую ленту, которая после сушки/отверждения лакокрасочного покрытия может быть смотана в рулон.	de	Bandbeschichten
	en	coil-coating
	fr	enduction de bandes en continu
71 зернение: Способ нанесения лакокрасочного материала с помощью специальных инструментов с целью придания окрашенной поверхности внешнего вида древесины.	de	Maserieren
	en	graining
	fr	grainage
72 наложение: Видимый участок поверхности, на котором свеженанесенный слой лакокрасочного материала перекрывает ранее нанесенный слой.	de	Ansatz
	en	lap
	fr	reprise

П р и м е ч а н и е — Наложение может стать видимым, когда два примыкающих слоя лакокрасочного материала, нанесенные через малый промежуток времени, пытаются смешаться, то есть возникает видимый дефект, вследствие того, что ранее нанесенный слой частично сформировался.

Способы формирования лакокрасочного покрытия

73 отверждение: Увеличение размера молекул пленкообразующего вещества в результате химической реакции. [ГОСТ 28246—2017, статья 73].	de	Härtung
	en	curing, hardening
	fr	durcissement; réticulation
П р и м е ч а н и я		
1 Ускорение процесса возможно посредством теплового воздействия (тепло, излучение) или катализаторов.		
2 Термин «отверждение» используют для двухкомпонентных лакокрасочных материалов. При этом второй компонент, как правило, обозначают как отвердитель.		
74 естественная сушка: Процесс формирования лакокрасочного покрытия при нормальных условиях окружающей среды.	de	Gerade Dring
	en	natural drying
	fr	Hétéro Dring
75 горячая сушка: Процесс формирования лакокрасочного покрытия с применением принудительного нагрева.	de	Einbrennen
П р и м е ч а н и е — Горячая сушка может осуществляться путем индукционного, конвективного, терморадиационного и др. нагрева.	en	stoving (US: baking)
	fr	cuisson; séchage au four

76 отверждение в потоке электронов: Процесс быстрого образования молекулярных связей с помощью облучения электронами при получении лакокрасочных покрытий специального состава.	de en fr	Elektronenstrahlhärtung electron beam curing séchage par faisceau d'électrons
77 УФ-отверждение: Процесс отверждения лакокрасочного материала посредством воздействия ультрафиолетового излучения.	de en fr	Härtung, UV UV curing séchage UV
78 ускоренная сушка: Процесс формирования лакокрасочного покрытия при температуре выше температуры окружающей среды, но ниже температуры горячей сушки.	de en fr	Forcierte Härtung; forcierte Trocknung forcedrying séchage forcé
79 время выдержки: Интервал времени между нанесением последовательных слоев лакокрасочного материала («мокрый по мокрому») и/или интервал времени для испарения большей части летучих веществ перед горячей сушкой или УФ-отверждением.	de en fr	Abdunstzeit; Abluftzeit flash-off time temps de présèchage
80 высыхание до исчезновения отлипа (высыхание «до отлипа»): Состояние лакокрасочного покрытия, при котором касание пальцем его поверхности не оставляет видимых следов.	de en fr	Klebfreiheit tack-free sec au toucher
81 высыхание «на ощупь»: Состояние лакокрасочного покрытия, при котором тщательное нажатие (ощупывание) его руками не вызывает повреждений.	de en fr	Trocknen «zum Anfassen» touch drying séchage «toucher»

Виды лакокрасочных покрытий

По назначению

82 защитное покрытие: Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от воздействия факторов внешней среды.	de en fr	Verkleidung protective coating couverture
83 противокоррозионное покрытие: Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от коррозии при взаимодействии с окружающей и/или агрессивной средой.	de en fr	Korrosionsschutz-Lackierung anticorrosive coating revêtement de peinture antirouille
84 противообрастающее покрытие: Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от обрастаания микроорганизмами.	de en fr	Antifouling-Anstrich Beschichtung antifouling paint coating antifouling revêtement de peinture
85 защитно-декоративное лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты окрашиваемой поверхности от воздействия факторов внешней среды и придания ей декоративных свойств.	de en fr	Schutz- und Dekorlackbeschichtung protective and decorative paint coating couche de peinture protectrice et décorative
86 декоративное лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, предназначенное для придания декоративных свойств окрашиваемой поверхности.	de en fr	Dekorlackbeschichtung decorative paint coating revêtement de peinture décorative

87 декоративное молотковое лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего следы от удара молотка или чеканки.	de	Dekorlackbeschichtung Hammer
	en	decorative hammer paint coating
	fr	marteau peinture décorative revêtement
88 декоративное лакокрасочное покрытие «муар»: Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка в виде морщин (морщинистый узор).	de	Moiré dekorativen Lackbeschichtung
	en	decorative moirés paint coating
	fr	moiré revêtement peinture decorative
89 декоративное лакокрасочное покрытие «шагрень»: Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего шагреневую кожу.	de	dekorative Orangenschale Farbanstrich
	en	decorative orange peel paint coating
	fr	orange, décoratif revêtement de peinture au pelage
90 декоративное трескающееся лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего крокодиловую кожу.	de	Dekorlackschicht Risse
	en	decorative cracks paint coating
	fr	craquelure
91 декоративное лакокрасочное покрытие «мороз»: Лакокрасочное покрытие, характеризующееся наличием рисунка, напоминающего кристаллы льда, образующиеся на стекле.	de	Frost Beschichtung dekorative Farbe
	en	decorative frost paint coating
	fr	gel peinture décorative revêtement
92 консервационное лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, предназначенное для временной противокоррозионной защиты окрашиваемой или окрашенной поверхности в процессе производства, транспортирования и хранения изделий.	de	Konservierungslack-beschichtung
	en	preservative paint coating
	fr	revêtement de peinture préservatif
93 электропроводное лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, способное переносить электрические заряды под влиянием электрического поля.	de	leitfähige Lackbeschichtung
	en	conductive paint coating
	fr	revêtement de peinture conductrice
94 электроизоляционное лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие практически не проводящее электрический ток и предназначенное для изоляции частей электрических устройств.	de	elektrisch isolierende Lackbeschichtung
	en	electrical insulating paint coating
	fr	isolation électrique de revêtement de peinture
95 специальное лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, предназначенное для защиты от рентгеновских и других видов излучений, глубокого холода, открытого пламени, биологического воздействия или других особых факторов внешней среды.	de	Sonderlackierung
	en	special paint coating
	fr	revêtement de peinture special
96 отделка под природные материалы: Придание окрашиваемой поверхности вида поверхности природного материала с помощью специальных инструментов и лакокрасочных материалов.	de	vollständig aus Naturstein
	en	fully natural stone
	fr	pierre entièrement naturel

По свойствам

97 атмосферостойкое лакокрасочное покрытие : Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию климатических факторов внешней среды: солнечного излучения, влажности, атмосферных осадков, высоких и низких температур, коррозионно-агрессивных загрязнений.	de	wasserdichte Farbe Beschichtung
	en	weatherproof paint coating
	fr	revêtement de peinture imperméable à l'eau
98 бензостойкое лакокрасочное покрытие : Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию бензина, керосина и других нефтепродуктов.	de	benzinresistente Lackierung
	en	petrol-resistant paint coating
	fr	revêtement de peinture d'essence résistant
99 водостойкое лакокрасочное покрытие : Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию морской или пресной воды и ее паров.	de	wasserdichte Farbe Beschichtung
	en	waterproof paint coating
	fr	revêtement de peinture imperméable à l'eau
100 маслостойкое лакокрасочное покрытие : Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию минеральных масел и смазок.	de	ölbeständige Lackierung
	en	oil-resistant paint coating
	fr	un revêtement de peinture résistant à l'huile
101 термостойкое лакокрасочное покрытие : Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию температуры окружающей среды выше 60 °С.	de	hitzebeständige Lackierung
	en	heat-resistant paint coating
	fr	un revêtement de peinture résistant à la chaleur
102 химически стойкое лакокрасочное покрытие : Лакокрасочное покрытие, стойкое к воздействию различных химических реагентов, таких как агрессивные газы или пары, растворы кислот, щелочей или растворы кислых, основных или нейтральных солей.	de	chemisch beständige Farbbeschichtung
	en	chemically resistant paint coating
	fr	revêtement de peinture résistant aux produits chimiques
103 наноструктурированное покрытие : Покрытие, обладающее внутренней или поверхностной структурой в нанодиапазоне.	de	Beschichtung, nanostrukturierte
	en	nanostructured coating
	fr	revêtement nanostructure
104 самовосстанавливющееся лакокрасочное покрытие (лакокрасочное покрытие с эффектом «заличивания») : Лакокрасочное покрытие, способное восстанавливать исходный внешний вид после повреждений, например царапин.	de	Reflow-Effekt
	en	reflow effect
	fr	effet de fluage
105 снимающееся (съемное) покрытие : Временное защитное лакокрасочное покрытие, которое может быть легко удалено с окрашиваемой поверхности.	de	Abziehlack
	en	strippable coating
	fr	revêtement pelable
106 текстурированное покрытие : Лакокрасочное покрытие, которое после формирования имеет регулярно структурированную поверхность.	de	Strukturbeschichtung
	en	textured coating
	fr	revêtement texturé

Основные свойства лакокрасочных покрытий

107

совокупность характеристик: Характеристики, определяющие поведение материала.	de	Performance
П р и м е ч а н и е — При обозначении материала должны быть указаны его особые характеристики.	en	performance
	fr	performance
[ГОСТ 28246—2017, статья 80]		
108 внешний вид: Визуальные характеристики окрашенной поверхности.	de	Erscheinungsbild
П р и м е ч а н и е — К ним относятся цвет, блеск, четкость рисунка (DOI, en: distinctness of image), вуалирование лакокрасочного покрытия, структура поверхности, текстура поверхности, «апельсиновая корка» и т. д.	en	appearance
	fr	aspect
109 толщина нестекающегося мокрого слоя лакокрасочного покрытия: Толщина мокрого слоя лакокрасочного покрытия, при котором не наблюдается стекания его при сушке в вертикальном или наклонном положении.	de	Dicke der Schicht in nicht nass Farbe tropft
П р и м е ч а н и е — Оценивается высотой щели аппликатора.	en	thickness of the layer in not dripping wet
	fr	épaisseur de la couche de peinture humide ne peut goutter
110 номинальная толщина лакокрасочного покрытия: Толщина высохшего лакокрасочного покрытия, предусмотренная регламентом, проектом или иным нормативным документом для достижения заданного срока службы.	de	Nenndicke Lackbeschichtung
	en	nominal thickness paint coating
	fr	épaisseur nominale revêtement de peinture
111 максимальная толщина лакокрасочного покрытия: Толщина высохшего лакокрасочного покрытия, превышение которой может отрицательно повлиять на его эксплуатационные свойства.	de	maximale Dicke Lackbeschichtung
	en	maximum thickness paint coating
	fr	une épaisseur maximale de revêtement de peinture
112 текстура лакокрасочного покрытия: Рельеф и рисунок окрашенной поверхности.	de	Oberflächenstruktur; Nachziehen
П р и м е ч а н и е — Текстура зависит от рельефа лакокрасочного покрытия, условий осмотра (расстояния до окрашенной поверхности и других). На текстуру влияют, например, разлив жидкого лакокрасочного материала, а также характеристики окрашиваемой поверхности.	en	surface structure; texture
	fr	structure de surface; texture
113nanoструктура лакокрасочного покрытия: Регулярная упорядоченная структура поверхности в нанометровом нанодиапазоне.	de	Nanostruktur
	en	nanotexture
	fr	nanotexture
114 адгезионная прочность лакокрасочного покрытия: Сила, которая необходима для отделения лакокрасочного покрытия от окрашиваемой поверхности или других лакокрасочных покрытий.	de	Haftfestigkeit
	en	adhesive strength
	fr	adhérence
115 когезия: Совокупность сил, связывающая частицы лакокрасочного покрытия или его слой в единое целое.	de	Kohäsion
П р и м е ч а н и е — Когезию не следует путать с адгезионной прочностью.	en	cohesion
	fr	cohésion

совместимость лакокрасочного материала с окрашиваемой поверхностью: Способность лакокрасочного материала наноситься на окрашиваемую поверхность без проявления нежелательных эффектов. [ГОСТ 28246—2017, статья 85]	de	Verträglichkeit
	en	compatibility
	fr	compatibilité
117 пригодность к повторному нанесению: Способность лакокрасочного покрытия воспринимать нанесение последующих слоев того же самого лакокрасочного материала.	de	Überlackierbarkeit
	en	recoatability
	fr	recouvrabilité
118 цвет лакокрасочного покрытия: Ощущение, возникающее в результате восприятия человеческим глазом световых волн определенного спектрального состава.	de	Farbe
П р и м е ч а н и е — Цвет характеризуется цветовым тоном, насыщенностью и светлотой.	en	colour
	fr	couleur
119 яркость лакокрасочного покрытия: Сочетание светлоты и интенсивности цвета лакокрасочного покрытия.	de	Helligkeit
П р и м е ч а н и е — Яркость численно выражают координатой цвета Y.	en	brightness
	fr	luminosité
120 блеск лакокрасочного покрытия: Оптическое свойство поверхности лакокрасочного покрытия, характеризующее ее способность зеркально отражать световые лучи.	de	Glanz
	en	gloss
	fr	brillant
121 глянцевое лакокрасочное покрытие: Блестящее лакокрасочное покрытие.	de	Glanzlackbeschichtung
	en	glossy paint coating
	fr	revêtement de peinture brillante
122 матовое лакокрасочное покрытие: Лакокрасочное покрытие, не имеющее блеска.	de	Mattlack-Beschichtung
П р и м е ч а н и е — Поверхность лакокрасочного покрытия, диффузионно отражающая свет, кажущаяся и воспринимаемая одинаково яркой с различных направлений.	en	matt paint coating
	fr	mat revêtement de peinture
123 полуглянцевое лакокрасочное покрытие: Глянцевое лакокрасочное покрытие, блеск которого в отраженном свете слегка приглушен.	de	Seidenglanz Lackbeschichtung
	en	satin gloss paint coating
	fr	brillant satin revêtement de peinture
124 полуматовое лакокрасочное покрытие: Матовое лакокрасочное покрытие со слегка глянцевой поверхностью.	de	semi-matt Lackierung
	en	semi-matte paint coating
	fr	semi-mat revêtement de peinture
125 отблеск лакокрасочного покрытия: Блеск лакокрасочного покрытия, видимый на матовой поверхности при определенном угле падения света.	de	sheen
П р и м е ч а н и е — Термина на немецком языке, эквивалентного английскому «sheen», не существует.	en	
	fr	lustre
126 твердость лакокрасочного покрытия: Способность высохшего лакокрасочного покрытия сопротивляться проникновению или вдавливанию твердого тела.	de	Härte
	en	hardness
	fr	dureté

127 упругость лакокрасочного покрытия: Способность вы- сущенного лакокрасочного покрытия принимать свою исходную форму после снятия действующей нагрузки.	de	Elastizität
П р и м е ч а н и е — См. также эластичность.	en	elasticity
	fr	élasticité
128 эластичность лакокрасочного покрытия: Способность вы- сухшего лакокрасочного покрытия следовать без повреждения де- формациям окрашенной поверхности, на которую оно нанесено.	de	Flexibilität; Verformbarkeit
	en	flexibility
	fr	souplesse
129 светостойкость лакокрасочного покрытия: Способность лакокрасочного покрытия сохранять заданные свойства под воз- действием солнечного света.	de	Lichtstabilität Lackbeschichtung
	en	light stability paint coating
	fr	stabilité à la lumière de revêtement de peinture
130 цветостойкость лакокрасочного покрытия: Степень стой- кости цвета.	de	Farbbeständigkeit
П р и м е ч а н и е — На цветостойкость может влиять, например, воздей- ствие окружающей среды.	en	colour retention
	fr	conservation de la couleur
131 шлифуемость лакокрасочного покрытия: Способность ла- кокрасочного покрытия изменять шероховатость при абразивной обработке.	de	Schleiflackbeschichtung
	en	sanding paint coating
	fr	ponçage revêtement de peinture
132 полируемость лакокрасочного покрытия: Способность ла- кокрасочного покрытия восстанавливать или повышать блеск при обработке полировочными составами.	de	Polieren Lackbeschichtung
	en	polishing paint coating
	fr	polir une couche de vernis
133 способность к мытью лакокрасочного покрытия: Степень легкости, с которой пыль, грязь и пятна могут бытьмыты с лако- красочного покрытия без ухудшения его специальных и декора- тивных свойств.	de	Waschbarkeit
	en	washability
	fr	lavabilité
134 шелковистость лакокрасочного покрытия: Образование на внешнем слое лакокрасочной системы параллельных микро- скопических неровностей, создающих оптический эффект увлаж- ненного шелка.	de	Glanzfleckenbildung
	en	silking
	fr	moirure
135 проницаемость лакокрасочного покрытия: Свойство лако- красочного покрытия или его слоя, характеризующее диффузию через него жидкости или газа.	de	Durchlässigkeit
	en	permeability
	fr	perméabilité
136 пожарная опасность лакокрасочного покрытия: Совокуп- ность пожарных свойств лакокрасочного покрытия, связанная с возможностью возникновения и распространения пожара.	de	Lackbeschichtung Brandgefahr
	en	fire hazard paint coating
	fr	feu revêtement de peinture de danger

Дефекты лакокрасочных покрытий

137 слипание окрашенных поверхностей: Нежелательное склеивание двух окрашенных поверхностей, возникающее вслед- ствие контакта окрашенных изделий друг с другом под нагрузкой после заданного времени сушки/отверждения.	de	Beschleuniger
	en	blocking
	fr	blocage

впитывание лакокрасочного материала: Частичное поглощение лакокрасочного материала окрашиваемой поверхностью, проявляющееся в основном как локальные различия блеска и/или текстуры. [ГОСТ 28246—2017, статья 103].	de	Einfallen
	en	sinkage
	fr	embu
139 выпотевание жидких компонентов лакокрасочного материала: Миграция на поверхность лакокрасочного покрытия одного или нескольких жидких компонентов лакокрасочного материала.	de	Ausschwitzten
	en	sweating, exudation
П р и м е ч а н и е — Примерами жидких компонентов лакокрасочного материала, мигрирующих на поверхность лакокрасочного покрытия, могут быть отвердители, пластификаторы или другие компоненты лакокрасочного материала.	fr	exsudation
140 белесоватость лакокрасочного покрытия: Молочно-белая опалесценция прозрачного лакокрасочного покрытия, появление которой вызвано конденсацией влаги из воздуха при его сушке.	de	Weißanlaufen, Schleier
	en	blushing, haze
	fr	opalescence, voile
141 помутнение лакокрасочного покрытия: Образование налета на поверхности лакокрасочного покрытия, вызванное миграцией какого-либо вещества.	de	Ausblühen
	en	blooming
	fr	ressuage
П р и м е ч а н и е — Вещество может быть одним из компонентов лакокрасочного покрытия или окрашиваемой поверхности.		
142 загрязняемость лакокрасочного покрытия: Склонность высохшего лакокрасочного покрытия или его слоя притягивать к поверхности значительные количества загрязняющих веществ.	de	Schmutzaufnahme
	en	dirty pick-up
	fr	facilité d'encrassement
143 хрупкость лакокрасочного покрытия: Состояние лакокрасочного покрытия, характеризующееся настолько малой эластичностью, что оно легко распадается на мелкие кусочки.	de	Sprödigkeit
	en	brittleness
	fr	friabilité
144 пузырь на лакокрасочном покрытии: Закрытые или открытые поры сферической формы в лакокрасочном покрытии, часто вызванные испарением растворителя.	de	Blase
	en	bubble
	fr	bulle
145 образование пузырей в лакокрасочном покрытии: Образование исчезающих и/или постоянных пузырей в нанесенном лакокрасочном покрытии.	de	Bläschenbildung
	en	bubbling
	fr	bullage
146 штрихи на лакокрасочном покрытии: Хорошо заметные следы, оставленные кистью, вследствие недостаточного розлива лакокрасочного материала и/или некачественного шлифования окрашиваемой поверхности и/или нижележащих слоев лакокрасочного покрытия.	de	Streifigkeit
	en	ropiness
	fr	cordage
147 наплывы на лакокрасочном покрытии: Локальные неоднородности толщины лакокрасочного покрытия, образующиеся в результате стекания вниз лакокрасочного материала во время сушки в вертикальном или наклонном положении.	de	Hänger
	en	sag
	fr	feston
148 образование наплыпов на лакокрасочном покрытии: Стекание лакокрасочного материала при нанесении и/или сушке в вертикальном или наклонном положении, приводящее к неоднородности толщины высохшего лакокрасочного покрытия.	de	Ablaufen; Abrutschen
	en	sagging
	fr	festonnage

149 натек на лакокрасочном покрытии: Небольшой наплыв на лакокрасочном покрытии.	de	Läufer
	en	run
	fr	coulures
150 потек («слезки») на лакокрасочном покрытии: Небольшой наплыв от стекания лакокрасочного материала на вертикальной или наклонной окрашенной поверхности, похожий на слезу.	de	Träne
	en	tear
	fr	larme
151 сморщивание лакокрасочного покрытия: Образование складок на лакокрасочном покрытии во время сушки/отверждения.	de	Kräuseln; Runzelbildung
	en	wrinkling
	fr	frisage
152 образование кратеров в лакокрасочном покрытии: Образование в лакокрасочном покрытии маленьких круглых углублений, сохраняющихся после сушки.	de	Kraterbildung
	en	cratering
	fr	formation de cratères

П р и м е ч а н и я

1 Кратеры могут проникать до нижележащего слоя лакокрасочного покрытия или до окрашиваемой поверхности.

2 Кратеры образуются вследствие локальных неоднородностей поверхности натяжения в лакокрасочном покрытии. Наиболее частыми причинами образования кратеров является загрязнение окрашиваемой поверхности или лакокрасочного покрытия не совместимыми с ними материалами, например каплями масла или частицами пыли.

153 «рыбий глаз» в лакокрасочном покрытии: Присутствие на поверхности лакокрасочного покрытия кратеров, в центре которых находятся инородные частицы.	de	Fischaugen
	en	fish eyes
	fr	yeux de poisson

154 включения в лакокрасочном покрытии: Наличие в лакокрасочном покрытии посторонних частиц.	de	Inklyusions
	en	inclusions
	fr	nklyusions

155 миграция красящего вещества: Процесс проникновения красящего вещества из одного материала в другой при контакте между ними, вызывающий нежелательное образование пятен или изменение цвета лакокрасочного покрытия.	de	Ausbluten
	en	bleeding; migration
	fr	saignement

156 образование оспин на лакокрасочном покрытии: Образование на лакокрасочном покрытии видимых участков неодинаковой толщины, различающихся размерами и расположением.	de	Scheckigkeit
	en	cissing
	fr	rétraction

157 образование морщин на лакокрасочном покрытии: Экстремальная форма образования оспин на лакокрасочном покрытии.	en	crawling
	fr	rétrécissement

158 отлив лакокрасочного покрытия: Свойство лакокрасочного покрытия сохранять липкость после заданного режима сушки/отверждения.	de	Nachkleben
	en	after tack
	fr	poisseux résiduel

159 вспучивание лакокрасочного покрытия: Размягчение, набухание или отслоение высохшего лакокрасочного покрытия от окрашиваемой поверхности, которое может произойти при нанесении последующего слоя или действии растворителя.	de	Hochziehen
	en	lifting
	fr	détrempe

160 образование булавочных проколов в лакокрасочном покрытии: Наличие в лакокрасочном покрытии мелких пор, напоминающих проколы, сделанные булавкой.	de	Nadelstichbildung
	en	pinholing
	fr	piqûres

161 растрескивание лакокрасочного покрытия: Образование де трещин в высохшем лакокрасочном покрытии или его слое. en Rissbildung cracking

П р и м е ч а н и я

1 Термин используется для обозначения особой формы растрескивания, представленной на рисунке 1.

2 Образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи» и образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов» являются примерами особых форм растрескивания.



Рисунок 1 — Образование трещин лакокрасочного покрытия

162 образование сетки поверхностных трещин лакокрасочного покрытия: Растрескивание лакокрасочного покрытия или слоя в виде сетки мелких трещин, равномерно распределенных по поверхности. de Krakellieren checking fr craquelures en quadrillage

П р и м е ч а н и е — Пример образования сетки поверхностных трещин показан на рисунке 2.

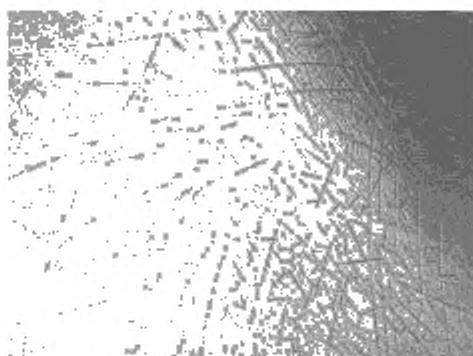


Рисунок 2 — Образование сетки трещин лакокрасочного покрытия в виде сетки мелких поверхностных трещин

163 образование средних трещин лакокрасочного покрытия: en crazing
 Растрескивание в виде сетки широких глубоких трещин, равномерно распределенных по поверхности высушенного лакокрасочного покрытия.

Примечания

1 Образование средних трещин лакокрасочного покрытия на рисунке 3.

2 В немецком и французском языках данный термин отсутствует.



Рисунок 3 — Образование средних трещин лакокрасочного покрытия

164 образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи»: Вид растрескивания, образующий характерный рисунок из трещин, в виде «крокодиловой кожи».

de Krokodilhautbildung
 en crocoidiling
 fr peau de crocodile

Примечание — Пример образования трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи» представлен на рисунке 4.

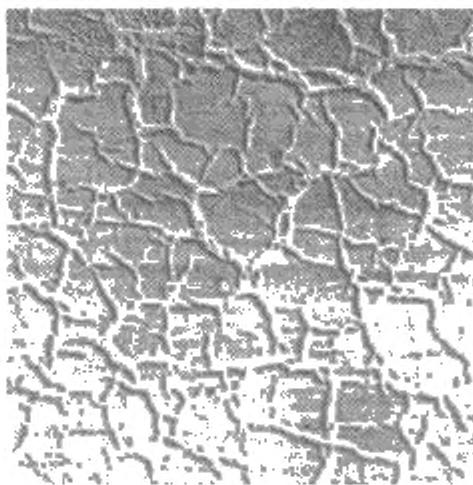


Рисунок 4 — Образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи»

165 **образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов»:** Вид растрескивания, образующий характерный рисунок из трещин, в виде «птичьих следов».

При меч ани е — Пример образования трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов» представлен на рисунке 5.



Рисунок 5 — Образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов»

166 **образование усадочных трещин лакокрасочного покрытия:** Образование нерегулярных прерывающихся трещин в лакокрасочном покрытии, появляющихся вследствие уменьшения объема при сушке/отверждении.

167 **образование узора «мороз» на лакокрасочном покрытии:** Появление на глянцевом лакокрасочном покрытии многочисленных матовых тончайших складок, напоминающих «морозный узор».

168 **побеление пор лакокрасочного покрытия:** Белые или серебристые участки, обычно появляющиеся на крупнопористой древесине при формировании прозрачного лакокрасочного покрытия.

169 **шагрень лакокрасочного покрытия:** Лакокрасочное покрытие, напоминающее по внешнему виду текстуру кожуры апельсина.

170 **пятнистость лакокрасочного покрытия:** Поверхностный дефект на отдельных участках лакокрасочного покрытия, видимый вследствие различия отражения света между дефектной поверхностью и прилегающими областями.

171 **неоднородная окраска лакокрасочного покрытия:** Недонородный внешний вид лакокрасочного покрытия, зависящий от хаотически расположенных участков лакокрасочного покрытия, отличающихся по цвету и/или блеску.

172 **царапина на лакокрасочном покрытии:** Порез или бороздка на поверхности лакокрасочного покрытия, полученные при контакте с острым предметом.

de Krähenfuß-Rissbildung
en crow's foot cracking
fr pattes de corbeau

173 **надрез лакокрасочного покрытия:** Повреждение лакокрасочного покрытия в виде линии, преднамеренно прочерченной до окрашиваемой поверхности перед испытанием. de Schreiber
en scribe
fr scribe

Виды разрушения лакокрасочных покрытий

174 **выцветание лакокрасочного покрытия:** Осветление исходного цвета лакокрасочного покрытия. de Ausbleichen
en fading
fr décoloration

175 **поматование лакокрасочного покрытия:** Потеря блеска лакокрасочного покрытия, возникающая вследствие воздействия внешних факторов. de Blindwerden
en tarnishing

176 **изменение цвета лакокрасочного покрытия:** Изменение цвета лакокрасочного покрытия в результате воздействия внешних факторов (побеление, потемнение, пожелтение и другие изменения). de colourchange
en

177 **налет ржавчины на лакокрасочном покрытии:** Изменение цвета лакокрасочного покрытия, указывающее на начало коррозии. de rust bloom
en
fr fleur de rouille

178 **выветривание лакокрасочного покрытия:** Разрушение лакокрасочного покрытия в результате эрозии. de airing
en
fr

179 **грязеудержание лакокрасочного покрытия:** Склонность лакокрасочного покрытия удерживать на поверхности загрязняющие вещества, не удаляемые простой чисткой. de Schmutzretention
en dirt retention
fr rétention de salissures

180 **высаливание на лакокрасочном покрытии:** Образование на поверхности лакокрасочного покрытия кристаллических отложений в результате миграции из окрашиваемой поверхности или высохшего лакокрасочного материала водорастворимых солей (например, карбоната кальция). de Salzausblühen
en efflorescence
fr efflorescence

181 **меление лакокрасочного покрытия:** Появление на поверхности лакокрасочного покрытия тонкого лёгкоснимаемого порошка, вызванное деструкцией одного или нескольких компонентов. de Auskreiden; Kreiden
en chalking
fr farinage

182 **бронзирование лакокрасочного покрытия:** Изменение цвета поверхности лакокрасочного покрытия, придающее ему оттенок выдержанной бронзы. de Bronzieren
en
fr bronzage

183 **растрескивание лакокрасочного покрытия под действием холода:** Образование трещин в лакокрасочном покрытии под действием низких температур. de Kalterißbildung
en cold cracking
fr craquelage a froid

184 **шелушение лакокрасочного покрытия:** Отделение небольших частиц лакокрасочного покрытия вследствие потери адгезии. de Abblättern
en flaking
fr écaillage

185 **отслаивание лакокрасочного покрытия:** Отделение участков лакокрасочного покрытия вследствие потери адгезии. de Abschälen
en peeling
fr décollement

186 **набухание лакокрасочного покрытия:** Увеличение объема лакокрасочного покрытия в результате абсорбции жидкости или паров. de Quellen
en swelling
fr gonflement

187 подпленочная коррозия: Коррозия, развивающаяся под слоем лакокрасочного покрытия (без следов ржавчины на поверхности лакокрасочного покрытия) и нарушающая адгезию с окрашенной поверхностью.	de	Korrosion unter Lackfilm
	en	corrosion under paint film
	fr	la corrosion sous le film de peinture
188 растворение лакокрасочного покрытия: Разрушение лакокрасочного покрытия в результате действия жидкых агрессивных сред.	de	Lösen Lackbeschichtung
	en	dissolving paint coating
	fr	dissoudre un revêtement de peinture
189 образование пузырей (вздутие) на лакокрасочном покрытии: Деформирование лакокрасочного покрытия в виде пузырей, вызванное локальным отделением одного или нескольких его слоев при воздействии окружающей среды.	de	Blase
	en	blister
	fr	cloque

Алфавитный указатель терминов на русском языке

адгезия	30
белесоватость лакокрасочного покрытия	140
блеск лакокрасочного покрытия	120
бронзирование лакокрасочного покрытия	182
воздутие на лакокрасочном покрытии	189
вид внешний	108
включения в лакокрасочном покрытии	154
впитывание лакокрасочного материала	138
время выдержки	79
вспучивание лакокрасочного покрытия	159
выветривание лакокрасочного покрытия	178
выжигание	41
выпотевание жидких компонентов лакокрасочного материала	139
выравнивание поверхности	34
высаливание на лакокрасочном покрытии	180
высыхание «на ощупь»	81
высыхание до исчезновения отлипа	80
высыхание «до отлипа»	80
выцветание лакокрасочного покрытия	174
грунтование	68
грязеудержание лакокрасочного покрытия	179
декапирование	46
долговечность лакокрасочного покрытия	27
загрязняемость лакокрасочного покрытия	142
зернение	71
изменение цвета лакокрасочного покрытия	176
истирание	37
когезия	115
«кайл-коутинг»	
коррозия	22
коррозия мгновенная	23
коррозия подплечная	187
красочный туман	50
маскировка	12
матовое лакокрасочное покрытие	122
меление лакокрасочного покрытия	181
метод окрашивания	49
миграция красящего вещества	155
набухание лакокрасочного покрытия	186
надрез лакокрасочного покрытия	173
наложение	72
нанесение лакокрасочного материала	8
нанесение лакокрасочного материала способом «мокрый по мокрому»	9
нанопокрытие	4
наномасштаб	5
наноразмер	5
нанослой	6
наноструктура	113
наноуровень	5
наплывы на лакокрасочном покрытии	147
натек на лакокрасочном покрытии	149
обезжикивание	47
обработка пламенная	43

обработка струйная абразивом с острыми углами	38
обработка струйная сферическим абразивом	39
образование булавочных проколов в лакокрасочном покрытии	160
образование кратеров в лакокрасочном покрытии	152
образование морщин на лакокрасочном покрытии	157
образование наплыпов на лакокрасочном покрытии	148
образование оспин на лакокрасочном покрытии	156
образование пузырей на лакокрасочном покрытии	189
образование пузырей в лакокрасочном покрытии	145
образование сетки поверхностных трещин лакокрасочного покрытия	162
образование средних трещин лакокрасочного покрытия	163
образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «крокодиловой кожи»	164
образование трещин лакокрасочного покрытия в виде «птичьих следов»	165
образование узора «мороз» на лакокрасочном покрытии	167
образование усадочных трещин лакокрасочного покрытия	166
окалина прокатная	24
окраска лакокрасочного покрытия неоднородная	171
окрашивание погружением в псевдоожиженный слой	62
окрашивание автоосаждением	55
окрашивание безвоздушным распылением	58
окрашивание безвоздушным электростатическим распылением	61
окрашивание валиком	64
окрашивание валками	67
окрашивание гидроэлектростатическим распылением	61
окрашивание до кромки	66
окрашивание кистью	63
окрашивание наливом	52
окрашивание окунанием	51
окрашивание пневматическим распылением	57
окрашивание пневмоэлектростатическим распылением	60
окрашивание полосовое	65
окрашивание рулонного материала	70
окрашивание струйным обливом	53
окрашивание электроосаждением	54
окрашивание электростатическим распылением	59
опасность лакокрасочного покрытия пожарная	136
отблеск лакокрасочного покрытия	125
отверждение	73
отверждение в потоке электронов	76
отделка под природные материалы	96
отлив лакокрасочного покрытия	158
отрисовка	66
очистка окрашиваемой поверхности пламенная	42
очистка пароструйная	40
перекрывание	16
пленка лакокрасочного покрытия	1
побеление пор лакокрасочного покрытия	168
поверхность окрашиваемая	7
подготовка к окрашиванию химическая предварительная	44
покрытие защитное	82
покрытие лакокрасочное	3
покрытие лакокрасочное адгезионное	19
покрытие лакокрасочное атмосферостойкое	97
покрытие лакокрасочное бензостойкое	98
покрытие лакокрасочное водостойкое	99

покрытие лакокрасочное глянцевое	121
покрытие лакокрасочное декоративное	86
покрытие лакокрасочное защитно-декоративное	85
покрытие лакокрасочное консервационное	92
покрытие лакокрасочное маслостойкое	100
покрытие лакокрасочное молотковое декоративное	87
покрытие лакокрасочное «мороз» декоративное	91
покрытие лакокрасочное «муар» декоративное	88
покрытие лакокрасочное полуглянцевое	123
покрытие лакокрасочное полуматовое	124
покрытие лакокрасочное самовосстанавливающееся	104
покрытие лакокрасочное с эффектом «заливания»	104
покрытие лакокрасочное термостойкое	101
покрытие лакокрасочное трескающееся декоративное	90
покрытие лакокрасочное химически стойкое	102
покрытие лакокрасочное «шагрень» декоративное	89
покрытие лакокрасочное электроизоляционное	94
покрытие лакокрасочное электропроводное	93
покрытиеnanoструктурированное	103
покрытие противокоррозионное	83
покрытие противообрастающее	84
покрытие снимающееся	105
покрытие съемное	105
покрытие текстурированное	106
полириуемость лакокрасочного покрытия	132
поматование лакокрасочного покрытия	175
помутнение лакокрасочного покрытия	141
потек на лакокрасочном покрытии	150
потери при распылении	50
пригодность к повторному нанесению	117
проницаемость лакокрасочного покрытия	135
протравливание	46
прочность адгезионная лакокрасочного покрытия	114
пузырь на лакокрасочном покрытии	144
пятнистость лакокрасочного покрытия	170
распыление горячее	56
растворение лакокрасочного покрытия	188
растрескивание лакокрасочного покрытия	161
растрескивание лакокрасочного покрытия под действием холода	183
ржавчины налет на лакокрасочном покрытии	177
«крыбий глаз» в лакокрасочном покрытии	153
светостойкость лакокрасочного покрытия	129
система лакокрасочная	14
«слезки» на лакокрасочном покрытии	150
слипание окрашенных поверхностей	137
слой лакокрасочного материала	2
слой лакокрасочного покрытия выявительный	17
слой лакокрасочной системы внешний	21
слой лакокрасочной системы первичный	18
слой лакокрасочной системы промежуточный	20
слой лакокрасочной системы финишный	21
сморщивание лакокрасочного покрытия	151
совместимость лакокрасочного материала с окрашиваемой поверхностью	116
совокупность характеристик	107
соскабливание	33
	23

сочетаемость слоев лакокрасочной системы	15
специальное лакокрасочное покрытие	95
способность к мытью лакокрасочного покрытия	133
срок службы лакокрасочного покрытия	28
срок службы лакокрасочного покрытия гарантийный	29
старение лакокрасочного покрытия	26
степень окисления	32
степень очистки	31
стойкость лакокрасочного покрытия	25
сушка горячая	75
сушка естественная	74
сушка ускоренная	78
сушка/отверждение	11
твёрдость лакокрасочного покрытия	126
текстура лакокрасочного покрытия	112
толщина лакокрасочного покрытия максимальная	111
толщина лакокрасочного покрытия номинальная	110
толщина не стекающегося мокрого слоя лакокрасочного покрытия	109
травление	45
удаление окалины	36
удаление острых кончиков с поверхности	34
упругость лакокрасочного покрытия	127
УФ-отверждение	77
формирование лакокрасочного покрытия	10
фосфатирование	48
хрупкость лакокрасочного покрытия	143
царапина на лакокрасочном покрытии	172
цвет лакокрасочного покрытия	118
цветостойкость лакокрасочного покрытия	130
шагрень лакокрасочного покрытия	169
шелковистость лакокрасочного покрытия	134
шелушение лакокрасочного покрытия	184
шлифовка окрашиваемой поверхности	35
шлифуемость лакокрасочного покрытия	131
шпатлевание	69
штрихи на лакокрасочном покрытии	146
экранирование	13
эластичность лакокрасочного покрытия	128
яркость лакокрасочного покрытия	119

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на английском языке

abrasion	37
adhesion	30
adhesive strength	114
after tack	158
ageing	26
airing	178
airless electrostatic spraying	61
airless spraying	58
anticorrosive coating	83
antifouling paint coating	84
appearance	108
bleeding; migration	155
blister	189

blocking	137
blooming	141
blushing, haze	140
brightness	119
brittleness	143
bronzing	182
brush painting	63
bubble	144
bubbling	145
burningoff	41
chalking	181
checking	162
chemical pre-treatment	44
chemically resistant paint coating	102
chipping	33
cissing	156
coat	2
coating	3
coating	8
coating system	14
cohesion	115
coil-coating	70
cold cracking	183
colour	118
colour retention	130
colourchange	176
compatibility	116
conductive paint coating	93
corrosion	22
corrosion under paint film	187
cracking	161
cratering	152
crawling	157
crazing	163
crocodiling	164
crow's foot cracking	165
curing, hardening	73
curtain coating	53
cutting-in	66
decorative orange peel paint coating	89
decorative cracks paint coating	90
decorative frost paint coating	91
decorative hammer paint coating	87
decorative moirés paint coating	88
decorative paint coating	86
degreasing	47
de-nibbing	34
de-scaling	36
dipping	51
dirt retention	179
dirtpick-up	142
dissolving paint coating	188
drying	11
durability	27
	25

efflorescence	180
elasticity	127
electrical insulating paint coating	94
electro auto deposition	55
electrodeposition	54
electron beam curing	76
electrostatic spraying	59
etching	45
fading	174
filling	69
film	1
finishing coat; top coat	21
fire hazard paint coating	136
fish eyes	153
flaking	184
flamecleaning	42
flametreatment	43
flash rust	23
flash-off time	79
flexibility	128
flow coating	52
forcedrying	78
formation paint coating	10
frosting	167
fully natural stone	96
gloss	120
glossy paint coating	121
graining	71
grit blasting	38
hardness	126
heat-resistant paint coating	101
hot spraying	56
inclusions	154
intermediate coat	20
lap	72
lifting	159
light stability paint coating	129
mar	170
masking	12
matt paint coating	122
maximum thickness paint coating	111
mill scale	24
mist coat	17
mottling	171
mud cracking	166
nanocoating	4
nanofilm	6
nanoscale	5
nanostructured coating	103
nanotexture	113
natural drying	74
nominal thickness paint coating	110
oil-resistant paint coating	100
orange peel	169

overcoatability	15
overlap	16
overspray	50
peeling	185
performance	107
permeability	135
petrol-resistant paint coating	98
phosphating	48
pickling	46
pinholing	160
pneumatic electrostatic spraying	60
pneumatic spraying	57
polishing paint coating	132
power painting dip	62
preparation grade	31
preservative paint coating	92
primer application	68
priming coat	18
protective and decorative paint coating	85
protective coating	82
recoatability	117
reflow effect	104
resistant paint coating	25
roller application	64
roller coating	67
ropiness	146
run	149
rust bloom	177
rust grade	32
sag	147
sagging	148
sanding	35
sanding paint coating	131
satin gloss paint coating	123
scratch	172
screening	13
scribe	173
semi-matte paint coating	124
service life paint coating	28
sheen	125
shot blasting	39
silkling	134
sinkage	138
special paint coating	95
steam cleaning	40
stoving (us: baking)	75
stripe coating	65
strippable coating	105
substrate	7
surface structure; texture	112
sweating, exudation	139
swelling	186
tack-free	80
tarnishing	175

tear	150
textured coating	106
thickness of the layer in not dripping wet	109
tie coat	19
touch drying	81
uv curing	77
warranted durability	29
washability	133
waterproof paint coating	99
weatherproof paint coating	97
wet-on-wet application	9
whitening in the grain	168
wrinkling	151
coating process	49

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на немецком языке

Abblättern	184
Abbrennen	41
Abdecken	12
Abdunstzeit; Abluftzeit	79
Abkratzen	33
Ablaufen; Abrutschen	148
Abrieb	37
Abschälen	185
Abschirmung	13
Abziehlack	105
Adhäsion	30
Airless elektrostatische Sprühen	61
Airless-Spritzen	58
Alterung	26
Ansatz	72
Antifouling-Anstrich Beschichtung	84
Ätzen	45
Ausbleichen	174
Ausblühen	141
Ausbluten	155
Auskreiden; Kreiden	181
Ausschwitzen	139
Bandbeschichten	70
Beflammen	43
Beispiel applikation	68
Beizen	46
benzinresistente Lackierung	98
Beschichten	8
Beschichten, elektrostatisches	59
Beschichtung, nanostrukturierte	103
Beschichtungsaufbau	14
Beschichtungs-verfahren	49
Beschleuniger	137
Beschneiden	66
Beständig Lackbeschichtung	25
Beständigkeit	27
Bildung Lackbeschichtung	10
Bläschenbildung	145

Blase	189
Blasé	144
Blindwerden	175
Bronzieren	182
Brosche Malerei	63
chemisch beständige Farbbeschichtung	102
Chemische Vorbehandlung	44
Dampfstrahlen	40
Deckbeschichtung	21
dekorative Orangenschale Farbanstrich	89
Dekorfleckbeschichtung	86
Dekorfleckbeschichtung Hammer	87
Dekorfleckschicht Risse	90
Dicke der Schicht in nicht nass Farbe tropft	109
Durchlässigkeit	135
Einbrennen	75
Einfallen	138
Eisblumenbildung	167
Elastizität	127
elektrisch isolierende Lackbeschichtung	94
Elektroautodepositions	55
Elektronenstrahlhärten	76
Elektrotauchbeschichten; Elektrotauchlackieren; ETL	54
Entfetten	47
Entzundern	36
Erscheinungsbild	108
Farbbeständigkeit	130
Farbe	118
Film	1
Fischaugen	153
Fleckigkeit; Wolkigkeit	171
Flexibilität; Verformbarkeit	128
Flugrost	23
Fluten	52
ForcierteHärtung; forcierteTrocknung	78
Frost Beschichtung dekorative Farbe	91
Gerade Dring	74
gerechtfertigt Haltbarkeit	29
Gießlackieren	53
Glanz	120
Glanzfleckbildung	134
Glanzlackbeschichtung	121
Glauben Sie Farbgebungsanlage	62
Grundbeschichtung; Grundierung	18
Haftbeschichtung	19
Haftfestigkeit	114
Hänger	147
Härte	126
Härtung	73
Härtung, UV	77
Heißspritzen	56
Helligkeit	119
hitzebeständige Lackierung	101
Hochziehen	159
	29

Инклюзии	154
Калеибиду	183
Клеофреи	80
Кохэсион	115
Консервирующий слой покрытия	92
Копи	34
Коррозия	22
Коррозия под лаком	187
Коррозионная защита-лакировка	83
Крахенфуф-рассыпь	165
Кракелюри	162
Кратеризация	152
Кратзы	172
Краусеин; Рунзельобразование	151
Крокодиловая кожа	164
Лаковое покрытие опасно для огня	136
Лауфер	149
Либензайер	28
Лиффайер	93
Лichtstabilität	129
Лоене покрытия	188
Масерирование	71
Матовая-лаковая покрытия	122
Максимальная толщина лакового покрытия	111
Мист Мантель	17
Море декоративные лаковые покрытия	88
Наклеивание	158
Надельная выработка	160
Нано покрытия	4
Нанофильтр	6
Наноскалии	5
Наноструктура	113
Нас-ин-нас-покрытия; Нас-ин-нас-лакировка	9
Ненадежная покрытия	110
Оberflächenstruktur; Наклеивание	112
ölbeständige	100
Оранжевый шелл-эффект	169
Overspray, Spritznebel	50
Параметр	107
Фосфатирование	48
Пневматическая электростатическая распылка	60
Пневматическое распыление	57
Полировка покрытия	132
Пути	186
Reflow-эффект	104
Рассыпь	161
Роли	64
Ростград	32
Салзасблуен	180
Секчиги	156
Слой	2
Шлифовка	35
Шлифлаковое покрытие	131
Шмутз-захват	142

Schmutzretention	179
Schreiber	173
Schutz- und Dekorlackbeschichtung	85
Schwindrissbildung; Schwundrissbildung	166
Seidenglanz Lackbeschichtung	123
semi-matt Lackierung	124
Silberporen	168
Sonderlackierung	95
Spachteln	69
Spädigkeit	143
Strahlen mit kantigem Strahlmittel	38
Strahlen mit kugeligem Strahlmittel	39
Streifen soating	65
Streifigkeit	146
Strukturbeschichtung	106
Substrat; Trägermaterial; Untergrund	7
Tauchbeschichten; Tauchlackieren	51
Träne	150
Trocknen "zum Anfassen"	81
Trocknung	11
Überarbeitbarkeit	15
Überlackierbarkeit	117
Überlappen	16
Verkleidung	82
Verkratzung	170
Verträglichkeit	116
vollständig aus Naturstein	96
Vorbereitungsgrad	31
Walzhaut; Zunder	24
Walzlackieren	67
Waschbarkeit	133
wasserdichte Farbe Beschichtung	97
wasserdichte Farbe Beschichtung	99
Weißenlaufen, Schleier	140
Zwischenbeschichtung	20
Beschichtung	3

Алфавитный указатель эквивалентов терминов на французском языке

abrasion	37
adhérence	114
adhésion	30
antifouling revêtement de peinture	84
application à la machine à rideau	53
application à la machine à rouleau	67
application à rouleau	64
application au trempé	51
application mouillé sur mouillé	9
aspect	108
bande soating	65
blanchissement aux pores	168
blocage	137
brillant	120
brillant satin revêtement de peinture	123
	31

бронирование	182
буллинг	145
пузырь	144
калия	24
всплеск	189
коагуляция	115
совместимость	116
сохранение цвета	130
шнур	146
коррозия	22
слой	2
слой захвата	19
слой окончательной отделки	21
слой краски-защиты и декоративный	85
переходный слой	20
основной слой	18
цвет	118
капли	149
обивка	82
кракелюр	161
кракелюр при холодной обработке	183
кракелюр	90
кракелюры в решетке	162
заливка краской	62
приготовление краски	75
декаламинирование	36
декапирование в паровом кабине	40
химическое декапирование	46
декапирование сферическим броунингом	39
декапирование сферическим броунингом с угловыми гранями	38
декапирование тепловым методом	41
отделение	185
деколорирование	174
деграссирование	47
степень обжига	32
степень подготовки	31
диагностика	13
автоматическое напыление	55
демпинг	159
растворение красочного покрытия	188
долговечность	27
долговечность гарантированная	29
закрепление; сетчатка	73
дуркость	126
штукатурка	184
нанометрическая линейка	5
эффект флюгажа	104
изумрудление	180
загрязнение	34
эластичность	127
электроотложение	54
затуманение	138
внедрение полос в непрерывном режиме	70
закрашивание	69

enrouillage instantané	23
épaisseur de la couche de peinture humide ne peut goutter	109
épaisseur nominale revêtement de peinture	110
exemple application	68
exsudation	139
facilité d'encrassement	142
faïençage	163
farinage	181
festonnage	148
festoon	147
feu revêtement de peinture de danger	136
feuille	1
flammage	43
fleur de rouille	177
formation de cratères	152
formation de revêtement de peinture	10
friabilité	143
frisage	151
gel peinture décorative revêtement	91
givrage	167
grainage	71
hétéro dring	74
isolation électrique de revêtement de peinture	94
la corrosion sous le film de peinture	187
la pulvérisation électrostatique sans air	61
larme	150
lavabilité	133
luminosité	119
lustre	125
manteau mist	17
marbrures	171
marteau peinture décorative revêtement	87
masquage	12
mat revêtement de peinture	122
moire revêtement peinture decorative	88
moirure	134
mordançage	45
nanofilm	6
nanorevêtement	4
nanotexture	113
nklyusions	154
opalescence, voile	140
orange, décoratif revêtement de peinture au pelage	89
pattes de corbeau	165
peau d'orange	169
peau de crocodile	164
peinture broche	63
performance	107
perméabilité	135
phosphatation	48
pierre entièrement naturel	96
piquage	33
piqûres	160
poisseux résiduel	158

полировать слой лака	132
полировка	35
полировка покрытия краской	131
предварительное химическое обработка	44
процесс нанесения	49
пневматическая нанесение при нагреве	56
пневматическая нанесение электростатическим методом	59
пневматическая нанесение высокого давления без воздуха	60
пневматическая нанесение	58
конфлент	57
рассоединение	186
рассоединение	16
разрыв	172
рекомпактация	66
восстановимость	117
вторичное нанесение	72
реконструкция	141
удержание загрязнений	179
ретракция	156
отрыв-разрыв	166
ретроскелет	157
покрытие	3
покрытие	8
покрытие краской антикоррозийное	83
покрытие краской блестящее	121
покрытие краской проводящее	93
покрытие краской декоративное	86
покрытие краской сопротивляемостью к топливу	98
покрытие краской водонепроницаемое	97
покрытие краской водонепроницаемое	99
покрытие краской пропротивляемостью к химическим веществам	92
покрытие краской сопротивляемостью	25
покрытие краской сопротивляемостью к химическим веществам	102
покрытие краской специальное	95
покрытие наноструктура	103
покрытие распылением	52
покрытие ламинарий	105
покрытие текстурированное	106
кровотечение	155
scribe	173
сухой каскад	80
сушка	11
сушка «каскад»	81
сушка форсированная	78
сушка лучом	76
сушка ультрафиолетом	77
полуматовое покрытие краской	124
услуга покрытия краской	28
суппльес	128
стабильность к свету покрытия краской	129
структура поверхности; текстура	112
субъективный	7
на пульвризации	50
восстановимость	15

система de revêtement	14
тache	170
temps de préséchage	79
un revêtement de peinture résistant à la chaleur	101
un revêtement de peinture résistant à l'huile	100
une épaisseur maximale de revêtement de peinture	111
vieillissement	26
yeux de poisson	153

Ключевые слова: термин, определения, лакокрасочный материал, лакокрасочное покрытие, обработка поверхности, методы окрашивания, способы сушки, дефекты, виды разрушения

Редактор первиздания *Н.Е. Рагузина*

Технический редактор *В.Н. Прусакова*

Корректор *И.А. Королева*

Компьютерная верстка *Л.А. Круговой*

Сдано в набор 24.07.2020. Подписано в печать 02.09.2020. Формат 60×84¹/₈. Гарнитура Ариал.
Усл. печ. л. 4,65. Уч.-изд. л. 4,21.

Подготовлено на основе электронной версии, предоставленной разработчиком стандарта

Поправка к ГОСТ 9.072—2017 Единая система защиты от коррозии и старения. Покрытия лако-красочные. Термины и определения

В каком месте	Напечатано	Должно быть	
Предисловие. Таблица соглашения	—	Туркмения	TM Главгосслужба «Туркменстандартлары»

(ИУС № 1 2021 г.)